

Redacción. Desde las once de la mañana a las cuatro de la madrugada.  
Administración. Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.  
Teléfono n.º 27  
Oficinas: Santo Cristo 14 y Camarero 1.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA •• AVISOS Y NOTICIAS

1931  
Viernes 18 de Septiembre  
PRECIOS DE ABONO  
Pesetas  
Un mes 3  
Extranjero (trimestre) 10  
Número suelto 0'10  
Anunciado 0'15

## El viaje del Ministro de Marina a Mallorca



El señor Casares Quiroga, a bordo del «hidro» que le condujo al puerto de Pollensa

COLABORACION

## Divagaciones

Algo más sobre Bellver y el futuro Museo

Me complace que algunos señores concejales (y otras personas que, sin serlo, se preocupan por cuanto atañe a la cultura de Mallorca) hayan tenido la amable atención de manifestarme su plena conformidad con lo que expuse en mi artículo anterior acerca de lo que, en un sueño fantástico, me dijo Jovellanos.

Ponía yo en boca de mi supuesto locutor la advertencia o consejo de que antes de hacer algo relativo al Museo que se instale en el castillo, no estaría de más leer y compenetrarse bien de cuanto Jovellanos escribió acerca de Bellver, su historia y características del monumental edificio.

Y como soy de los que entienden que hay que predicar lo que se cree, pero hacer también lo que se predica, he empezado yo mismo por renovar la lectura, que por primera vez hice años ha, de la famosa «Descripción histórico-artística del Castillo de Bellver», hecha allá en 1805 por don Gaspar Melchor a su íntimo amigo don Juan Cean Bermúdez, desterrado que fué también por Godoy a causa precisamente de su manifiesto afecto a Jovellanos.

No pocas cosas se encuentran en esas páginas, dignas de un detenido y previo estudio por parte de quienes hayan de entender en la instalación del Museo de referencia.

Uno de los aspectos más importantes, a mi juicio, es el concerniente

al estado actual de la obra del castillo en relación con las seguridades que debe ofrecer para el albergue y buena conservación de los objetos de arte e historia de la antigua civilización mallorquina que, según la concesión del Estado, deberá contener.

No prejuzgo cuales habrán de ser precisamente estos objetos, porque ello es indiferente al fin que persigo, ya se trate de trajes típicos antiguos, muebles, estatuas, lápidas, cuadros, mapas, documentos, armaduras, cerámica, monedas, etc.

Lo cierto y evidente es que, tratándose de lo que se trate, y ello ha de irse determinando después, no puede pensarse ni en iniciar siquiera la instalación del Museo, sin que el local ofrezca las seguridades de buena conservación antedichas. ¿Y cuáles son éstas en la actualidad? ¿Cuáles obras de reparación previa y de acondicionamiento habrán de realizarse indispensablemente? He aquí un punto de capital importancia, y no se crea que es de tan fácil solución como aparenta.

Decía hace ya más de un siglo Jovellanos, y él era buen testigo como cautivo morador de la soberbio fortaleza:

«...la verdadera flaqueza de esta obra no se esconde a la observación de su interior. El dice que los muros van poco a poco perdiendo su aplomo, pues se los vé acá y allá desprendidos y aun separados del lado de las

bóvedas... Y si a esto se añade el lento estrago que van haciendo las aguas trascoladas desde la plataforma, que ya gotean en abundancia sobre las habitaciones y galerías, y las filtradas del algibe, que atacan sus cimientos, fácil es de inferir que el hado de ruina y mortalidad viene con paso acelerado sobre esta fortaleza...»

De entonces acá, que yo sepa, no se ha hecho obra alguna de refacción en el castillo, sino an es bien, deshabitado desde largo tiempo, sumido en el abandono, habían aumentado las goteras sobre habitaciones y galerías de que ya se quejaba el ilustre cautivo y que en más de una noche tormentosa debieron obligarle a sortear como pudo las molestas filtraciones.

Pero, no es esto todo; con ser mucho en un edificio de las considerables dimensiones y dificultades arquitectónicas y de ingeniería de nuestro castillo. Dice más Jovellanos:

«...por otros medios menos perceptibles concurre también la naturaleza al mismo fin de destrucción...»

Habla aquí del número enorme de gorriones, vencejos, pinzones, aves de rapiña, etc., que socavan las grietas y en ellas y hasta en las habitaciones construyen sus nidos y hacen sus crías.

«Pero el interior del castillo—añade—es todavía más fecundo, especialmente en aquellos insectos y sabandijas a cuya multiplicación concurre la vejez de las obras, a una con su desaliño y abandono. Mientras que los ratones y ratas de enorme tamaño, y las comadreas y garduñas, sus perseguidoras, que crían en los fosos y conductos, lo minan continuamente por sus cimientos, una especie de lagartija muy numerosa, que se abriga en sus muros, trepa por ellos a todas horas, deshace el mortero que fija los sillares y se introduce en las habitaciones, etc.»

Luego alude Jovellanos a otra clase de insectos, a «la parte asquerosa del reino animal bellvérico», que entonces padecíase en el castillo, «sobre todo—dice—en las cuadras de la pobre tropa...»

Imagino cuales eran tales insectos, y pienso que seguramente habían desaparecido, una vez deshabitado el castillo, por falta de «materia prima» en qué cebarse.

Pero no puede decirse otro tanto, por desgracia, de las goteras que chorean en habitaciones y galerías; de las grietas abiertas a todos los vientos y los muros en mal estado; de las sabandijas y lagartos; y, lo peor de todo para un Museo (junto con las goteras): los «ratones y ratas de enorme tamaño» a qué ya aludía Jovellanos...

¿Cómo remediar todo esto? ¿Cómo poner el castillo de Bellver en condiciones de que no peligre la buena conservación de los muebles, trajes, estatuas, cuadros, o lo que sea que haya de constituir en lo futuro el Museo del arte y la civilización de Mallorca?

Señalar el remedio y la forma de aplicarlo no es ya de la incumbencia de mi modesta pluma y de mis insuficientes conocimientos en tan delicadas materias. Bástame agradecer y celebrar en mi interior las descripciones y datos del merísimo Jovellanos, cuyas advertencias y observaciones, con todo y datar de más de un siglo, nos son ahora, todavía, de una utilísima y palpante actualidad.

Luis OBRADOR BILLON

Palma, 11 Septiembre 1931.

## DR. ROGLA

**Pecho y corazón**

Nuevos sistemas de curación del

**ASMA Y TUBERCULOSIS**

Sindicato, 124

## Pruebas de un invento español



El capitán de fragata D. Arturo Génova, inventor del «ascensor submarino», para salvamento de dotaciones de sumergibles en peligro, saliendo del aparato en una de las pruebas efectuadas en presencia del ministro de Marina

COLABORACION

## La peregrinación de los cuerpos

¿Quién soy yo?

¿Quién eres tú?

Yo un peregrino de la vida con su cayado en la mano, el sombrero hundido hasta las cejas y los pies descalzos. Mis ojos son miopes, con un campo de visión tan corto que los contornos de las cosas se esfuman a unos pasos de mí. Mi boca perdió la jugosidad del deseo y la humedad para no ahogarme en cada fuente del camino. Mis manos callosas han perdido el tacto y he de rozarlas con los objetos hasta levantar la costra de la piel. Sólo mi corazón me anima y los rubies que le arrancan las zarzas de las vertientes caen y encarnan en la hendidura de otra cicatriz y vuelven a ser corazón.

Tú eres... la inmensidad. Eres la mano que empuja a los astros por

la bóveda cerúlea incendiando a la tierra o esponjando a de luz de calma: Efebo sol o la loba india... Eres quien pones las pinceladas de los regatos de las fuentes, los trinos bajo el collarín de los pájaros, las sombras de los pinos junto al encaje de la espuma de los mares... Eres la inspiración de los poetas, la musa de las armonías, la gloria de los héroes. Eres el poso en la copa del placer y eres el placer en el vaso del dolor. Eres Dios.

Yo vivo sin Ti sabiendo que nada hay grande fuera de Ti. Yo contemplo los objetos, bellos, que son tus criaturas y me enajenan hasta olvidarme del artifice... que eres Tú. Junto a las flores de tus jardines y a los frutos de tus huertos—Hespérides de hoy—olfateo y gusto hasta saciarme... sin pensar en Ti. Y enzarzan-

## El vuelo de Anny Johnson al Japón



El ministro del Aire del Japón, general Gaiichi Nagaoka, y la famosa aviadora Anny Johnson, en un dancing de Tokio, adonde la gran piloto inglesa ha realizado un maravilloso vuelo

## Gandhi a Inglaterra



Mahatma Gandhi, el apóstol del nacionalismo al llegar a Marsella para dirigirse a Londres tomará parte en la Conferencia de la Tabla Redonda

# TEATRO PRINCIPAL

Hoy viernes a las seis de la tarde

Grandioso éxito

de la gran producción Metro-Goldwin

## ROMANCE

por la artista predilecta

## Greta Garbo

Se podrá escuchar la voz de la eminente estrella por primera vez en Palma en la sala del PRINCIPAL

de los días, y las estaciones, y los años, paso el verano de la vida y llega Otoño, y ya nieva en mi caballo... y no me acuerdo de Ti.

Poco a poco, al contacto del ajeno egoísmo, profeso en la religión del ególatra y del epúreo, mi carne se cubre de grasa y mi alma se humilla; y en un rincón de una viscera o en el tuétano de un hueso es ya un puntito blanco que ninguna filosofía descubre. Asno con alforjas de concupiscencia voy de burgo en burgo pidiendo albergue y comida. El puntito blanco siente cierto malestar a cada rebuzno y se corre por el hueso y perfora la piel y contempla un instante las estrellas...

«Aquí para vivir con santa calma o sobra la materia o sobra el alma»

En la peregrinación de los cuerpos somos muchos los peregrinos. Toma por otero una nube, incéndiala con tu presencia y alumbrará la noche del mundo. ¿Ves esa cinta oscura que empieza en Siberia y va recorriendo la Europa cara al mundo? ¿Que polvareda levantamos! Tú estás muy alto y no percibes el garigay de la muchedumbre. Son rusos, escandinavos, mongoles; los hay de la cristianísima Francia, romanos, teutones, suizos, sajones, dinamarqueses... somos españoles, de la tierra de María Santísima; españoles de las orillas del Ebro, de los campos de Santiago, de Covadonga, de las cumbres del Montserrat y del cerro de los Angeles; españoles de las esmeraldas del Mediterráneo, que tienen en cada arista una ermita y en cada ermita una Virgen... No importa eso. Vamos a retaguardia, pero vamos. Somos los últimos, pero, ¿quién sabe? Un tataranieto de aquel del Pulgar puede, al galope de su caballo plantarse en vanguardia y ensabolar el estandarte de los «sin Dios».

¿A dónde van? El camino está hecho de encrucijadas y acaba en laberinto. Luces rojas, luces verdes, antorchas crepitantes... pero ni una sola luz blanca. El cielo y la tierra se besan allá en el horizonte con los gigantesco belfos de dos nubarrones negros.

Da miedo quedarse solo cuando todos se van. Yo voy con ellos. Allí se queda la tradición, la roca Tarpeya que el oleaje del progreso ha limado en sus cimientos y ha hecho peligrosa para el humano linaje. Quedase también atrás la cuna de los bosques donde jugaron a ser felices la Historia y la Filosofía; la ninfa de las cien caras iguales y su hermana de las cien lenguas distintas. Todos seguimos a la ciencia sin Dios, que nos ha prometido un reino. Monta, desnuda, un potro de metal que pifa fraternidad. Un fuego fátuo le precede y ora se enrosca en sus manos y en sus patas y ora se le adelanta... Y es como una visión de Marionette o como un cuadro futurista de Miró.

Muchos caen en el camino y no se levantan. ¿Por qué mueren ahora? Luego, después de haber gozado del reino prometido, bien llegada sea la muerte que es nada, ¿pero ahora? Todos queremos ser libres en el nuevo reino, huimos de la esclavitud de unas leyes eternas y la muerte esclaviza al que muere, ¿por qué?... Y la ciencia sigue de capitana en su potro de metal, que pifa libertad...

Van unos hombres en monstruos de fuego y que dejan en el sendero una estela de polvo; otros montan en grandes aves de hierro que cruzan tu otero; los más van en cabalgaduras de sangre o son ellos mismos cabalgaduras de sus almas en fiebre. Hombres hay que muestran en sus espaldas curvadas por el trabajo los cintazos rojos del castigo y hay bra-

zos membrados que acaban en puños que crisan silicio...

Y en un piafar más monstruoso la ciencia capitana va gritando igualdad. Yo soy de los pobres y me he quedado rezagado. Yo soy de los miedosos y me he detenido en la última encrucijada. Hombres, cabalgaduras, artefactos con motor, todo se ha hundido en el laberinto. Los carros atollados, las alas de los pájaros de metal, rotas, los pies de los hombres clavados en tierra, los ojos desor-

bitados, las gargantas roncadas de gritar...

¡Oyelos!... ¡Luz! ¡Luz! ¡Luz!... Son sus exclamaciones.

De rodillas, yo, el último de los peregrinos, el que se ha quedado atrás contemplando el brillo de tu nube, te lo pido por la Humanidad doliente. Desciende de tu otero, ponte de capitán de la expedición y guíalos a la felicidad, gritándoles:

—¡Por aquí!

J. A.

### COLABORACION

## Confesiones de un ex-huelguista de la Telefónica

De como una huelga no puede sostenerse con tópicos, ni una familia con frases

No, no voy a decir que se llama este hombre encogido que está tomando café ante mí, en el café. No voy a decir como se llama, porque lo de menos es el nombre; y darsu nombre podía perjudicarte. Es un empleado de la Telefónica, nada más... y no puedo decir añadir que «y nada menos», porque ser empleado de la Telefónica en estos tiempos que corremos, no significa ocupar una posición preponderante.

Y entremos ya en el diálogo, que por las respuestas de mi interlocutor, pueden ser lo único enjuicioso de este reportaje, que va a ser muy poca cosa más que un diálogo entre un reportero y un telefonista.

—¿Persisten ustedes en la huelga?

—Persisten... unos cuantos. Yo, no. Yo he gué treinta y seis días. Durante ellos, me nació un hijo. Soy padre de tres muchachos. No pude resistir más.

—¿No le ayudó el Sindicato?

—No. Cuando llegaban a mí los vagidos de mi nuevo hijo, ¡ef en un periódico de los Sindicatos cosas tan peregrinas como ésta: «Cuando vuestros hijos os pidan pan revelarles los nombres de vuestros opresores, para que, desde su tierna infancia, aprendan a maldecirlos». Esto es estúpido. Yo lo siento mucho, pero es estúpido. Habría resultado absurdo que yo hubiese pretendido llenar el biberón de mi hijo recién nacido, o los platos de los mayores, con el nombre de mi jefe. Mi jefe se llama Pérez, a secas; pero se había de llamar Pérez del Pulgar, que es la forma más importante de llamarse Pérez, y fuera igualmente de importancia nula para poner un cocido sustancioso.

—En fin... que claudicó usted.

—Claudiqué, sí señor.

—Y es usted un desengañado.

—¿Desengañado?... Bueno. Mire, amigo mío, yo fui a la huelga, para ganar más sueldo. Comprendo que el motivo es poco romántico, pero no fué otro; no debo, honradamente, ocultarlo.

—¿Qué gana usted?

—Doscientas veinticinco pesetas mensuales.

—¿Cuántos años lleva usted prestando servicio a la Compañía?

—Ingresé en la Peninsular, en 1920. Pasé a la Telefónica, cuando ésta se constituyó; hace, pues, once años que telefonista. No tengo ni una sola nota desfavorable.

—Pero su situación económica dentro de la empresa, será una excepción.

—No; la excepción, la constituyen quienes están mejor pagados que yo. Yo, no hablo, naturalmente, del personal extranjero...

—Nos hemos desviado un poco. Decía usted, que fué a la huelga, para obtener, mediante esta presión, aumento de sueldo.

—Sí, señor. Y por cierto que mi jefe, el señor Pérez, tuvo para mí propósito su aprobación decidida. Casi podría decir que fué un inductor. Y desde ahora aclaro que si le llamo Pérez, no es por que así se llame, sino para sugerir que no se trata de un hombre trascendental. No me gusta comprometer a nadie.

—Volvemos a desviarnos, amigo mío.

—Es verdad. Perdóneme usted. Repito que fué a la huelga, para ganar más sueldo. Pues bien, en la primera asamblea que celebró el personal parado—celebramos una todas las mañanas... hasta que el gobernador nos prohibió reunimos—, el «Comité» nos comunicó esto: «La revolución está en marcha».

Y al día siguiente: «¿Qué hacemos con el jefe de Barcelona? Y, la verdad, como lo que yo quería era, sencillamente, que me aumentaran el sueldo, y no me agrada mucho la revolución, y no tengo nada contra el jefe de Barcelona, quedé bastante decepcionado. Treinta y cuatro días más tarde me presenté al trabajo.

—Previa su baja en el Sindicato...

—No. Yo, continúo siendo sindicalista convencido; convencido, sobre todo, de que el Sindicato no debe destruir, sino construir; no debe, sobre todo, plantear conflictos en vano.

Luis G. SORIA

### EL MOMENTO POLITICO

COMO EXPLICAN LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO GARCIA PRIETO LOS MOMENTOS QUE PRECEDIERON AL GOLPE DE ESTADO

Escibe «La Voz»:

Gran reserva han guardado los miembros de la Comisión de Responsabilidades respecto de las declaraciones prestadas ayer por los señores García Prieto, Salvatella y Aizpuru. Sin embargo, hemos podido obtener un resumen fundamental de estas declaraciones, que creemos que están apoyadas en la concreta veracidad de lo manifestado por los ex ministros de antes de la Dictadura. Gran trascendencia tienen estas declaraciones, porque aclaran muchos puntos que, aunque se habían sustituido por deducciones más o menos aproximadas, detallan y dan luz al desarrollo y a la marcha del golpe de Estado el 13 de septiembre de 1923.

El señor García Prieto, según nuestras noticias, afirmó rotundamente que el Gobierno del 13 de septiembre era ajeno al golpe militar, del cual se enteró la tarde del día 12. Inmediatamente fueron citados todos los ministros y se comenzaron a adoptar medidas oportunas para hacer fracasar el golpe de Primo de Rivera. El primer acuerdo fué nombrar capitán general de Cataluña al general Weyler, que, por su estirpe liberal y por su amor a la disciplina y su brillante historia militar, era la figura que podía oponerse a todo lo que se intentaba. El general Weyler, que se encontraba en Palma de Mallorca, aceptó inmediatamente el nombramiento y se dispuso a marchar a Barcelona. El Gobierno ordenó a un cañonero que a toda máquina fuese a recogerlo a Palma de Mallorca. Otro punto interesante de la declaración es el referente al compromiso que el Ministro de la Guerra de entonces, general Aizpuru, adquirió con el Consejo de Ministros, dando su palabra de honor de que los generales Saro, Cavalcanti, Dabán y Fe-

derico Berenguer no miran aquí la noche en Prisiones Militares. Hasta aquí lo que hemos podido averiguar de la interesante declaración prestada por el ex presidente del Consejo de Ministros interrogado por la Comisión.

En cuanto al ex ministro señor Salvatella, sabemos que su declaración fué dura, aunque correcta de expresión. Refirió con detalle a la Comisión de Responsabilidades la conversación que el rey mantuvo con él en el automóvil que los condujo a Salamanca, en el cual don Alfonso le insinuó su deseo de entregar el Poder a los militares. Naturalmente que el rey, como separaba y nombraba a sus ministros con arreglo a la Constitución, expresaba su deseo de hacer un Gobierno militar.

Otros extremos de la declaración del señor Salvatella son considerados de suma importancia.

Al comparecer el general Aizpuru fué interrogado por la Comisión especialmente sobre el punto concreto de su compromiso, adquirido solemnemente ante el Consejo de Ministros, de reducir a Prisiones Militares a los cuatro generales sublevados en Madrid. El general contestó que no le dió tiempo a hacerlo. Leyó la cinta telegráfica en la que se dirigía al general Primo de Rivera como compañero de Arma, suplicándole desistiese de su propósito.

La declaración del general Aizpuru es interesantísima, aunque, desde luego, no parece que haya hecho afirmaciones rotundas.

### TEORIA DE LA INTERRUPCION

Pajo este título publica don Francisco de Cossio el siguiente artículo en «El Sol»:

Nuestras corridas de toros han dado a los españoles una técnica perfecta de la interrupción. En el caso más favorable para el torero existe el «olé» con que se corea cada pase. Interrupción elogiosa y colectiva, y generalmente musical, que pone al entusiasmo un ritmo de orfeón. Mas en los trances adversos la interrupción se hace individual y en unos casos es el insulto y en otros la frase ingeniosa. Lo importante es destacar una voz entre la multitud de cabezas y de ruidos. El interruptor lo que se propone a toda costa es afirmar su personalidad, salir del anonimato, y mo más que por la magia de una palabra. Muchas de estas interrupciones se frustran por falta de oportunidad o por un erróneo concepto de la medida; pero cuando el interruptor acierta, el éxito es enorme. No creo que una sola palabra aislada pueda tener más fortuna. Así se ha ido agudizando en los españoles la técnica de la interrupción, y de tal manera, que en una charla española es casi imposible terminar con un argumento sin haber soportado una serie de interrupciones. Grave crisis para el discurso, que ha de habituarse a estas pausas, a estos tropezones, a estos obstáculos... El gallo, gran interruptor del sueño, nos enseña cómo es difícil recobrarle después de su aviso estridente. Todo interruptor es un poco gallo a la madrugada, y así como el gallo el sueño, el interruptor espanta muchas veces las ideas, y de tal modo, que no hay medio de recobrarlas.

En España puede definirse una personalidad no más que interrumpiendo. No es que sea profesión para consignarla en la cédula, pero muchos hombres si no fuesen interruptores no serían absolutamente nada. La interrupción en ellos constituye un oficio, triste oficio ya que el que le profesa se inhibe voluntariamente de toda actividad intelectual continuada. El interruptor no puede discurrir. El discurso de los demás le sirve de pauta, y sobre él va dejando palabras sueltas, frases breves, y, cuando no otra cosa, gritos inarticulados. Su ideal es conve-



El Representante general en España de la Fábrica de los productos Alimenticios Maggi de Kempttal (Suiza), tiene el honor de invitar al público en general y a las Señoras y Señoritas en particular a la sesión de cine, con degustación de CALDO MAGGI, que tendrá lugar el viernes 18, de 9 a 11.

tirse en hombre temible. Cazador de...

Es quizá la ventaja de la disciplina...

Posiblemente, en todo Parlamento...

¿qué programa puede ofrecer a sus...

En este ambiente la acción del...

Francisco DE COSSIO

DE BALEARES

Política local

El Catedrático del Instituto y con...

«Señor Presidente del Comité Pro...

Ciudadano Presidente: Por razones...

Ayer recibimos la siguiente nota: Convocada oportunamente Junta...

La «Unión de Derechas» se solidari...

Por otra parte «Unión de Derechas»...

Finalmente se nombró una comisión...

Juventud Socialista Palmesana convoca...

Salvador March Soler Enfermedades de la piel-sífilis...

Festival taurino

PRO OBREROS SIN TRABAJO.

La Comisión organizadora del Festival...

Dichos señores de la Federación...

La Comisión organizadora del Festival...

La misma Comisión estuvo anoche...

Dichas artistas contestarán mañana...

Ayer llegó a Palma el diestro Melchor...

Liquidación de invierno próximamente en los

Almacenes Mathen

De Sociedad

El nuevo Presidente de esta Audiencia...

Al agradecerle la atención, le devolvemos...

Han salido para el Baleario de San Juan...

don Jaime Rubí, don Miguel Roig y don...

Después de haber permanecido una tem...

Ayer jueves, en la iglesia de San Felipe...

Firmaron el acta matrimonial el primo...

Reciban sus ímidos hermanos don Sebastián...

Ayer falleció en el caserío de Son Anglada...

De Barcelona llegaron ayer en la motonave...

Llegaron ayer de Tarragona en el vapor...

De Mahón llegaron ayer en el vapor «Bell...

Para Barcelona embarcaron anoche en la...

De Barcelona llegaron ayer los altos fun...

De Barcelona llegaron ayer los altos fun...

La Filadora ASOMBROSA BARATURA EN MANTAS DE LANA...

Audiencia SEÑALAMIENTO

Para mañana sábado está señalada en esta...

Representará el ministerio público el Teniente...

Casa Matons Sastrería a medida

Concierto extraordinario en las cuevas del Drach

PARA EL FOMENTO DEL TURISMO

El concierto extraordinario que tendrá lugar...

Un gran éxito obtuvo ayer en este cine...

- 3.º Canción de Solveig, Grieg. 4.º L'Emigrant, Vives. 5.º Chanson Hindoi, B. Korsakoff. 6.º Moment musical, Franz Schubert. 7.º Alborada del señor Joaquín. La visita a las Cuevas empezará a las 11.

Turismo

Próxima a empezar la época de alquiler de casas para turistas, se recuerda...

Noticias varias

DICCIONARI CATALA-VALENCIA-BALEAR. Hemos recibido el fascículo número 18...

El nuevo fascículo, que pertenece al tomo II...

EN EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BONANOVA. El próximo domingo...

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

Ayer se inauguró la temporada de cine sonoro...

Se decía que la voz de Greta no se ajustaba...

LIRICO

Con espectáculo de cine y varieté se inauguró...

Presentáronse la bailarina «Turquesita», las Hermanas...

CINE MODERNO

Ayer fué estrenada la producción sonora documental...

CINE ORIENTAL

Un gran éxito obtuvo ayer en este cine la reprise...

SALON MALLORCA

Esta noche de 9 a 11 tendrá lugar en este Salón...

Con el fin de dar a conocer al público como son...

Además se proyectarán otras interesantes películas...

CINE BORN

El interés que había por ver «La última orden»...

El argumento de «La última orden» está basado...

El público siguió con gran interés el desarrollo...

Como complemento de programa se estrenó la comedia...

Mercado de Inca

- Almadrón (quinta) 166 00 pesetas. Trigo (cuartera) 33 00 id. Candeil, 00 00 id. Cebada del país, 19 00. Cebada forastera id id 18 00 id. Avena del país, id id 15 00 id. Avena forastera, id id 14 00 id. Habas para cocer viejas id id 34 00 id. Habas para cocer nuevas id id 31 00 id. Maíz, id. 46 50 id. 100 Kg. Píjoles, id 0 00 id. Azefrán del país a 12 onza 00 11. Garbanos simud 6 50 id. Habichue as blancas id 00 0 id. Habichuelas (confitis) id 00 00 id. Cerdos cebados (la arroba) 00 00 id. Gallinas (la tercia) a 1 70 id. Pollos id, 1 40 id. Huevos (docena) a 2 70 id. Conejos tercia a 0 00. Queso Mal orquin 0 00. Queso Mahonés 0 00. Pollos de a kgs 0 00. Corderos 0 00. Azafrán corriente 0 00 ptas onza. Higos pasos 1.ª c case 00, 2.ª 00, 3.ª 00. Azeitunas 0 00. Inca 17 de Septiembre de 1931.

CULTOS

PARA HOY

Jubileo de Cuarenta Horas Empiezan en San Felipe Neri...

Visita a la Corte de María A Nuestra Señora del Buen Suceso...

Santoral San José de Cupertino, cfr. y Santas Irene y Sofía. — Témpora. — Abs. tinencia de carne. — I. P.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas Continúan en San Felipe Neri a los Dolores gloriosos de la Virgen...

Otras funciones En San Felipe Neri, Vigilia pública de aniversario y Titular de Sección.

Visita a la Corte de María A la Virgen de Lluch, en San Nicolás.

Santoral San Jenaro y compañeros mártires y Santa Constanza. — Témpora. — I. P.

NARANJIL

Ricino agradable como jarabe de naranjas. Frasco 75 céntimos. En Farmacias.

Hermanos Alome

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Roselló, 117.

HOY a las 6 y media

La diosa del volcán

por Frankye Darro

A través del Congo

(sonora) explicarla en español

COMICA

Lunes: Inauguración de la temporada de invierno ESTRELLADOS (sonora en español) por Pamplinas y Raquel Torres.

Exámenes en el Instituto

Se convoca a examen para el sábado día 19 del corriente a los alumnos de las asignaturas siguientes: Terminología a las nueve. Agricultura a las nueve y media. Historia Natural a las once. Se convoca a examen de las asignaturas del bachillerato (universitario) que a continuación se expresan: Geología, sábado a las once. Física, lunes a las nueve. Biología, lunes a las once. Palma 17 de Septiembre de 1931. El Secretario, Emilio Rodríguez.

Turismo

Ayer mañana fondeó en nuestra bahía el paquebot alemán «Ubená», de 5590 toneladas, con 155 tripulantes. Capitán, Foerster. El «Ubená» procede de Málaga con 22 pasajeros para esta y 273 de tránsito. Por la tarde siguió viaje para Génova.

Esta mañana es esperado con una expedición de truitas la motonave italiana «Vulcania».

Del Ayuntamiento

BANDO

El Alcalde señor Bisbal ha publicado el siguiente bando:

Hago saber: Que en vista de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y Previsión en su Orden de 2 del corriente mes publicada en la Gaceta del día 7 último, y en el B. O. de esta provincia de día 15 siguiente, y de una comunicación recibida del Sr. Delegado regional del Trabajo con fecha 14 del propio mes, en la que me interesa que se cumpla lo ordenado en el artículo 1.º de la expresada orden ministerial, convocó a todos los patronos agrícolas del término judicial de Palma a una reunión que tendrá lugar el próximo miércoles día 23, a las once, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de esta ciudad al objeto de que constituyan una Mutualidad para cumplir el deber de asistencia médica y farmacéutica con los obreros agrícolas que sufran accidentes de trabajo, debiendo advertir que los patronos residentes en este término municipal, deberán asistir personalmente, y los de las localidades, podrán hacerse representar delegando por escrito en otro patrono.—El Alcalde, Lorenzo Bisbal.

INAUGURACION DE ESCUELAS

El próximo domingo a las diez de la mañana, tendrá lugar el acto de la inauguración de la escuela de nueva planta de Casa Blanca y a las 11 la del Secar del Real.

TELEGRAMA

Se ha recibido el siguiente telegrama:

«Recibo telegrama sobre el proyecto de construcción de escuelas. Felicidades por su gestión en favor de la Enseñanza y haré cuanto sea posible para apoyar dichos descos, celebrando quedem complacidos. Atentamente.—Marcelino Domingo».

EL LEGADO WEYLER.—DELEGACION DE LOS SEÑORES CORTES Y LLABRE FRAU

El Alcalde señor Bisbal, en virtud del voto de confianza que le fué otorgado en la sesión de anteaer, ha designado al concejal don Gabriel Cortés, abogado, para que ostente la representación de la Corporación en el acto de entrega-recepción de al finca «Son Roca» donada en concepto de legado, a la ciudad, por el Excmo. señor don Valeriano Wéyler, para fundar un establecimiento benéfico.

Y al Concejal don Juan Llabrés Frau para que actúe en concepto de perito tasador y resolver cualquier incidencia que se presentara.

LA ENTREGA DEL GLASIS DE SANTA CATALINA

El Alcalde señor Bisbal nos manifestó que el Comandante Militar interino señor García Ruiz, le ha comunicado que ha recibido orden del Excmo. señor Ministro de la Guerra, para hacerle entrega oficialmente del glasis de Santa Catalina, aprovechando el motivo para darle la más cumplida enhorabuena. En nombre de la Ciudad, mucho la ha agradecido el señor Bisbal.

LA PRESIDENCIA DEL FESTIVAL TAURINO

Nos dijo también el señor Bisbal que la Comisión que ha salido para invitar a las distinguidas señoritas de la sociedad palmesana para integrar la presidencia de honor en el festival taurino que pro-obreros sin trabajo se ha de celebrar el próximo domingo, había obtenido la aceptación de seis bellísimas señoritas, cuyos nombres daremos a conocer mañana.

Información del Puerto

Día 17:

Entradas

Entraron el vapor noruego «Agga» de Málaga con madera; la motonave postal «Ciudad de Barcelona» de Barcelona con carga general y pasaje; el vapor correo «Delfín» de Tarragona con carga y pasaje.

Salidas

Salieron, el vapor «María Mercedes» para Barcelona con carga general y pasaje; el vapor correo «Delfín» para Mahón con pasaje y carga; la motonave postal «Ciudad de Barcelona» para Barcelona con carga y pasaje.

Despachados

Quedaron despachados, el vapor «Sac 3.º» para Tarragona con abonos;

con abonos; la balandra «Cala Bona» para Mahón con efectos; el pailebot «Luisa» para Ibiza con abonos;

Noticias generales

Para descargar madera amarró en el martillo de la Consigna el vapor noruego «Agga». Debe hacer hoy viaje de itinerario a Cabrera el vapor «Ciudad de Alcu».

Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53 Artículos para Escolares y Normalistas

Curados en la Casa de Socorro

Antonio Rigo, de 16 años, herida contusa en la mano izquierda, trabajando.

Juan Ginard, de 25 años, contusión en la muñeca derecha, por caída.

Miguel Barceló, de 14 años, herida contusa en la ceja derecha, por caída en la vía pública.

Jaime Rosselló, de 8 años, herida incisa en el antebrazo derecho, con una botella.

Bartolomé Mas, de 7 años, herida contusa en la mejilla derecha, por caída.

Juan Sampol, de 27 años, magullamiento del dedo índice izquierdo, trabajando.

Pedro Oliver, de 6 años, fractura del antebrazo derecho, por caída en la vía pública.

Africa Marcos, de 30 años, contusión en el dedo medio izquierdo, por riña.

Leonardo Salvador, de 28 años, herida incisa en la palma de la mano derecha por explosión de una botella.

Juan Oliver, de 18 años, magullamiento del dedo meñique derecho, trabajando.

C. Bennet, de 28 años, herida contusa en el codo izquierdo producida por caída de bicicleta.

menaje al formidable corredor mallorquín.

NATAACION

Organizado por el distinguido joven Antonio Alemany y en aguas de «La Portassa» celebróse anteaer a las 16,30 un festival náutico entre elementos de varios clubs de esta ciudad, formando parte en el mismo ocho señores mallorquines de natación, resultando brillantísimo a pesar de lo desapacible del tiempo, que hizo que los concursantes tuvieran que luchar con fuerte marejadilla y pusieran a prueba su calidad de buenos nadadores.

Debido a la persistente lluvia tuvieron que suspenderse los partidos de Water-polo concertados, reduciéndose sólo a la travesía de 450 metros libres.

Se disputaban valiosos premios ofrecidos gañte y entusiastamente por los señores Alemany, Tramullas, Servera, «La Portassa», Lasala, Ribot y Roses.

Todos los nadadores en brillante actuación, se disputaron valientemente los premios, mereciendo especial mención el joven Nicasio Ramírez, que a pesar de su edad de 13 años, venció a las primeras figuras, adjudicándose además la prima de los 200 primeros metros, consistente en una bonita medalla de plata ofrecida por el entusiasta de dicho deporte Antonio Roses.

Páccemes merece y es de esperar lógicamente salga de él un buen elemento en dicho sport.

El orden de la llegada fue el siguiente:

- 1.º Nicasio Ramírez, en 8 m., 7 s. 4/5. Copa Alemany y medalla Roses. 2.º Juan Vidal, en 8 m., 10 s., 1/5. Copa Tramullas. 3.º Francisco Rover, Copa Servera. 4.º Jaime Servera, Copa «La Portassa». 5.º Valentín Prada, Copa Lassalle. 6.º Eduardo Prada, Medalla Ribot. 7.º Francisco Rosselló, Medalla Ribot.

Los demás concursantes llegaron momentos después.

Felicitemos al joven Antonio Alemany y a todos los que contribuyen en esta forma al desarrollo de tan noble deporte.

En el Gobierno Civil

El Sr. Gobernador manifestó ayer a los periodistas que nada podía comunicarle que fuera de interés para la publicación.

Añadió que tenía noticias de que el Delegado del Trabajo intervenía para ver de solucionar la huelga de metalúrgicos de la casa de los señores Carbonell Hermanos.

Durante la mañana de ayer recibió el Sr. Gil de Tejada numerosas visitas, entre ellas la del Presidente interino de la Audiencia Sr. de Páramo, al Abogado don Enrique Sureda y al Jefe de Obras públicas.

Nos manifestó que no tenía aún noticias de la llegada del Gobernador nombrado Sr. Cajal.

Crónica de Sport

CICLISMO

UN HOMENAJE A JOSE NICOLAU

El C. D. Mallorca, deseoso de premiar los esfuerzos del gran corredor mallorquín José Nicolau en la Vuelta a Cataluña, está organizando distintos actos en su honor.

El primero de ellos consistirá en una cena que tendrá lugar el domingo próximo día 20 a las nueve de la noche en el Hotel Ferrocarril.

Con el fin de que pueda tratarse de un acto popular, se ha decidido que el cubierto sea al precio de ocho pesetas, despachándose los correspondientes «tikets» en el local del C. D. Mallorca.

Podrán asistir cuantos lo deseen; cuantos deportistas crean justo el ho-

COLISEO BALEAR

Domingo 20 Septiembre de 1931

A las tres y media tarde

Grandiosa novillada con caballos

patrocinada por la Excm. Diputación y Ayuntamiento de Palma y organizada por el CLUB DELMONTE a

BENEFICIO de los OBREROS SIN TRABAJO

6 Escogidos novillos-toros de CLAIRAC 6

para

Melchor Delmonte - Quinto Caldentey - Eduardo Victor

PRECIOS: Sombra: Entrada general 4'50, Andanada 2'50 Sol: Entrada general 2'50, Andanada 1'50

Habrá un servicio extraordinario de trenes para esta solemnidad taurina.

Colegio Ramón Lull

INCORPORADO AL INSTITUTO

PROFESORADO

D. Antonio de Oleza Frates

Licenciado en Filosofía y Letras (Sec. Historias) — Abogado

D. Ramiro Sánchez Crespo

Licenciado en Filosofía y Letras (Sec. Letras) — Abogado

D. Agustín Aguiló Iglesias

Licenciado en Ciencias (Sec. de Exactas)

D. Miguel M ssuti Alzamora

Licenciado en Ciencias (Sec. Naturales)—Ayudante del Laboratorio Oceanográfico

D. Juan I. Valentí Marroig

Licenciado en Ciencias (Sec. Naturales)—Médico

D. José Morell Ripoll

Licenciado en Ciencias (Sec. Químicas)—Ayudante del Laboratorio Municipal

D. Ignacio Ribas Muntaner

Licenciado en Filosofía y Letras (Sección de Historias)

D. José Buades Vidal

Secretario intérprete de Sanidad Exterior.—Intérprete Jurado

D. José Martínez Roig, Pbro.

Bachillerato. Carreras Universitarias de Letras y Ciencias.

—Idiomas.—Preparación ingreso:

Arquitectura, Ingenieros

Calle San Cayetano, 8-Teléfono 604

Cine Born

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Variedad musical

La última

orden

La película prohibida por los gobiernos de la Dictadura. Creación de Emil Jannings, Eveline Brent y William Powell

Jueves próximo: LA INCORREGIBLE por Enriqueta Serrano. Totalmente español.

Compañía Transmediterránea

AVISO A LOS SEÑORES AGENTES DE ADUANA, AGENTES DE TRANSPORTES, Y EMBARCADORES EN GENERAL

A partir del próximo lunes día 21 del actual, las mercancías que no hayan sido despachadas antes de las 11 de la mañana del día de salida para Barcelona, Valencia-directo, (sábado), Tarragona, Mahón y Ciudadela, y entregadas sobre muelle antes de las tres de la tarde del citado día, no se admitirán para su embarque.

Lo que tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros clientes para evitarles perjuicios.

Palma 14 Septiembre 1931.

# TELEGRAMAS

## Policias del Extranjero

**LOS SIN TRABAJO EN INGLATERRA.—MITIN EN HYDE PARK**

Londres, 16.—Varios millones de obreros sin trabajo celebraron ayer en Hyde Park, al aire libre, un mitin al que concurrieron obreros legados de todas partes de Inglaterra.

Después de escuchar a los miembros de la Comisión que habían sido recibidos por el Primer Ministro, quienes de su misión, los reunidos votaron una resolución, en la que se proponía apoyar sin reservas a los jefes de la Unión Nacional Laborista y a la Delegación enviada a la Conferencia del partido nacional laborista que debe reunirse en Scarborough el mes próximo.

Después el mitin se disolvió en medio del mayor orden.

## REGISTROS EN ESTIRIA

Viena, 16.—La gendarmería federal ha practicado numerosos registros en Estiria, incautándose de gran número de armas.

**MANIFESTACION A FAVOR DEL DESARME.—DISCURSO DEL DELEGADO ITALIANO SR. ROSSINI**

Ginebra.—La Unión internacional de Sociedades pro Liga de Naciones organizó una manifestación a favor del desarme.

Durante el banquete que ofreció, y en el cual participaban las principales personalidades que se encuentran actualmente en Ginebra, el delegado italiano Rossini pronunció un discurso insistiendo en el deseo de todas las clases sociales en Italia de apoyar el desarme y la colaboración internacional.

**LAS AGITACIONES EN LA MARINA INGLESA POR LAS ECONOMIAS HAN TERMINADO.—SE HA ORDENADO UNA INVESTIGACION.—RESERVA DEL MINISTRO SOBRE LA PROPOSICION DEL DESARME**

Londres, 17.—Según comunicados del gobierno, la agitación en las tripulaciones de los buques de guerra ha terminado por completo, y el servicio se ha reanudado normalmente.

Durante las manifestaciones, los marineros tuvieron una actitud correcta y gritaron repetidas veces: Viva el Rey! mientras las bandas tocaban el himno nacional.

El gobierno declaró en la Cámara de los Comunes que ordenó una investigación severa.

El Almirantazgo publicó un largo comunicado demostrando que la reducción en los sueldos alcanza un máximo de trece por ciento.

El subsecretario de estado para negocios extranjeros, Eden, contestando a unas preguntas en la Cámara de los Comunes, referentes a la proposición italiana sobre el desarme, declaró que es necesario reservar su decisión hasta que se conozca los detalles de dicha proposición.

**DE LA CATASTROFE FERROVIARIA DE BIATORBAGY.—LA POLICIA CONTINUA LAS INVESTIGACIONES**

Budapest, 17.—La policía, continuando sus indagaciones para descubrir a los autores de la catástrofe ferroviaria de Biatorbagy, se enteró de la presencia de numerosos comunistas extranjeros en territorio húngaro, especialmente españoles.

**INTENTO DE UNOS BANDIDOS PARA DETENER UN TREN**

Bucarest, 17.—Algunos bandidos enmascarados intentaron detener un tren rápido cerca de Sinaya, pero el mecánico consiguió lanzar el tren con el máximo de velocidad mientras los bandidos disparaban, hiriendo a algunas personas.

**LOS BANQUEROS NORTEAMERICANOS HAN ACEPTADO LA PRORROGA DEL VENCIMIENTO DE LOS CREDITOS DE GUERRA DE UN PLAZO CORTO**

Nueva York, 17.—El comité de ban-

queros americanos decidió aceptar el acuerdo con la Reichsbank y el Banco de Descuentos de Berlín, para prorrogar el vencimiento de los créditos de plazo corto. Según los periódicos, el ministro del tesoro, Mellon, está a favor de la extensión de la moratoria por tres años.

**SE SIGUE SIN NOTICIAS DE LOS AVIADORES RODY Y JOHANNSEN**

Nueva York.—Se sigue sin noticias de los aviadores Rody y Johannsen, que emprendieron con su pasajero Veiga el vuelo transatlántico.

Se cree que ahora ya no queda esperanza.

**NOMBRAMIENTO DE UN TRIBUNAL ESPECIAL PARA JUZGAR A LOS REBELDES DE CHILE**

Santiago de Chile, 17.—El gobierno nombró a un tribunal militar especial para juzgar a los diez mil marinos rebeldes.

Los cabecillas del movimiento serán juzgados separadamente.

## ACCIDENTE DE AVIACION

Londres, 17.—Mientras el aviador teniente Stainforth intentaba batir su nuevo record de velocidad, su hidroplano volcó, hundiéndose. Stainforth consiguió escapar.

**EL PARADERO DEL LEADER DE LA «HEIMWEHR» AUSTRIACA PFRIEMER**

Belgrado, 17.—Parece que la noticia de haber escapado de Italia el leader de la «Heimwehr» austriaca, Pfrimer, era una maniobra para engañar la opinión pública. En realidad, Pfrimer se encuentra todavía en casa de su hermano, en Marburg (Yugoeslavia).

**CONFERENCIA DE LAVAL CON MALVY SOBRE LOS PRESUPUESTOS**

París, 17.—Laval, en una conferencia que celebró con Malvy, presidente de la Comisión de finanzas de la Cámara de diputados, referente al presupuesto próximo, declaró que el gobierno se propone pedir a la Cámara la reconducción del presupuesto 1931-1932.

La Cámara actual discutirá sin embargo el presupuesto, que la Cámara futura votará.

**REGRESO DE BRIAND A PARIS**

París.—Briand volvió a París, procedente de Ginebra.

**EL CARDENAL BOURNE OFICIO EN LAS MISIONES CATOLICAS**

París.—El cardenal Bourne celebró una misa solemne en el pabellón de las Misiones católicas en la Exposición colonial internacional.

## Declaraciones de Largo Caballero

Madrid 17 a las 22

**CONSIDERA EQUIVOCADA LA ACTITUD DE LA CAMARA QUE OBSTACULIZA LOS IDEARIOS DEL SOCIALISTA**

Antes de la sesión del Congreso el Sr. Largo Caballero hizo unas declaraciones relacionadas con la actitud de la Cámara.

Estima equivocadas las tendencias que obstaculizan los idearios de los socialistas porque tendrían que procurárselo por la violencia y no quieren implantar el socialismo violentamente, sino evolutivamente.

Le parece absurdo se cambata al Gobierno la falta de unidad y criterio.

Un periodista le dijo: —Quizá los inconvenientes que se presentan, se debe a no haberse hecho la verdadera revolución, entendiéndose por tal, el producto de la violencia.

Respondiendo el ministro: —Indudablemente, no habría cuestión si el partido socialista u otro, hubiera tenido fuerza para imponer su criterio.

Ahora, es cuando hay que hacer

la verdadera revolución, verdadera y eficaz; la de la fuerza hubiera durado lo que tardase en destruirla, otra mayor.

## Manifestaciones del Presidente

Madrid 17 a las 20

**RECIBE A LA PRENSA NACIONAL Y EXTRANJERA Y LES HACE EL RESUMEN DE LA SEMANA**

El señor Alcalá Zamora recibió a los periodistas nacionales y extranjeros diciéndoles que el resumen de la semana es el plan de trabajo aprobado ayer.

Dijo a los extranjeros que sería conveniente publicarlos en lugar de títulos, índices de materias.

Del debate de ayer, se enteró, estando ausente de Madrid.

Me decido a hablar esta tarde sobre la enmienda al federalismo; mi intervención será modesta, pero obligada.

Si la República será unitaria o federal, dijo, no importa el nombre, lo que si puede asegurarse es que la Constitución será autonómica.

Una comisión de los Círculos Mercantiles le entregaron las conclusiones aprobadas.

## Comentarios de la Prensa

Madrid 17 a las 20

«EL LIBERAL»

«El Liberal» dice que llamar República de Trabajadores no quiere decir que está vinculada a la clase obrera.

El concepto de trabajador, es mucho más amplio, tiene un sentido conservador tendiendo a que desaparezca la lucha de clases.

Admitiendo la enmienda al Estatuto, resultaría que el Estatuto, no se adaptaba a la Constitución sino la Constitución al Estatuto.

Le parece bien, se rechazara la enmienda.

«LA LIBERTAD»

«La Libertad» dice que estamos en un momento de peligro, pues la Cámara es desconcertante.

El artículo 1.º de la Constitución como queda, está en desacuerdo con el resto de la Constitución.

Applauda la intervención del señor Alba.

España, no puede estar a merced de las pasiones de los diputados.

«EL IMPARCIAL»

«El Imparcial» pide una actuación inaplazable del Gobierno en el asunto de las subsistencias.

«EL SOCIALISTA»

«El Socialista» no comprende que en momentos de honda transformación social, haya republicanos que se opongan a que la República se llame de trabajadores.

Tienen un concepto erróneo del significado del trabajo.

No se olvide, que el pueblo contempla, lujoso, desde la calle, el curso del debate.

«EL SOL»

«El Sol» se felicita del propósito de convocar una asamblea general de fuerzas económicas.

«EL DEBATE»

«El Debate» dice que el concepto de República de trabajadores es doctrinalmente rechazable.

Lo más grave es el síntoma, pues, los socialistas estuvieron auxiliados por los intelectuales que encuentran de última moda, esta posición.

## Las Cortes Constituyentes

Madrid 17 a las 13

**REUNION DE LOS RADICALES CON OTROS DIPUTADOS DE OTRAS FRACCIONES.—SE APRUEBA UNA ENMIENDA**

Se reunieron los diputados radicales

con algunos de otras fracciones de la mayoría.

Se acordó presentar una enmienda que dice: «España será una República Federal» en vez de federalable como se consigna en el dictamen.

**ANIMACION EN LOS PASILLOS.—LOS RADICALES Y LOS RADICALES SOCIALISTAS SE INCREPABAN POR LA APROBACION DE LA ENMIENDA DE LA REPUBLICA DE TRABAJADORES.—TEMORES DE QUE LA APROBACION DE ESTA REPERCUTA EN LA BOLSA**

Al terminar la votación de la enmienda de los radicales y socialistas al artículo 1.º de la Constitución diciendo que España es una República de trabajadores, se animaron los pasillos expresándose en tonos muy vivos sobre la importancia de la enmienda votada.

Los radicales increpaban a los radicales socialistas, llamándoles burgueses.

La mayoría convenían en la probabilidad de que hoy repercutiera el acuerdo de la enmienda en la bolsa, porque en el extranjero puede estimarse que significa que la República Española sea social o soviética.

El Presidente de la Cámara tuvo que llamar a los ujieres para que cortaran las discusiones.

**MANIFESTACIONES DEL SR. MAURA.—EL DEBATE DE LA CONSTITUCION TERMINARA EL 22 O EL 24 DE NOVIEMBRE.—HABRA SESIONES MATINALES**

El Sr. Maura al salir del despacho de los ministros, del Congreso, fué interrogado por los periodistas, diciéndoles: «Dispéñense porque me voy a trabajar porque somos una república de trabajadores».

Se le preguntó cual era su impresión acerca de la votación de la enmienda, diciendo: «No quiero murmurar. No voté porque no estaba en el Salón, sino tratando en otro despacho del plazo de terminar el debate de la Constitución, que será del 22 al 24 de Noviembre».

Añadió que no se suprimirá la semana parlamentaria, pero se habilitarán sesiones matinales, acortándose las intervenciones.

**EL SR. ALBA CONSIDERA INOPORTUNO EL ACUERDO DE LA ENMIENDA Y QUE PUEDE PRODUCIR UN EXTRAGO EN EL EXTRANJERO**

D. Santiago Alba manifestó que el acuerdo de la enmienda al artículo 1.º de la Constitución, le ha parecido inoportuno, pues puede producir un extrago en el extranjero, donde se puede interpretar como algo soviético.

Entiendo, añadió, que el acuerdo es muy perjudicial para la República. Sobre asuntos de esta importancia debe haber una ponencia del Gobierno, pues no puede ser que cada ministro se vaya por su lado o se ausente en el momento de votar.

Yo, después de lo ocurrido, añadió, me pregunto: ¿qué ocurrirá, cuando llegue la discusión de las relaciones del Estado con el Vaticano?

**EXPLICACION DADA POR EL SENOR ALCALA ZAMORA**

El Sr. Alcalá Zamora dijo que no asistió a la votación, porque estaba reunido con diversas personalidades, pero hubiera votado la enmienda si en ella se dijera que España es una República de trabajadores de todo orden y se consignara en el párrafo segundo del mismo artículo, que todos los poderes emanan del pueblo sin distinción; lo que no vota es una República de clases.

**LO QUE SE TRATO EN LA REUNION ALUDIDA POR LOS SEÑORES MAURA Y ALCALA ZAMORA**

Se afirma que en la reunión aludida por los señores Maura y Alcalá Zamora que hizo que no asistieran a la votación de la enmienda, se trató de la proposición de los radicales-socialistas

de que se suprima la semana parlamentaria.

**LO QUE OPINA SOBRE LA VOTACION D. MELQUIADES ALVAREZ**

Preguntado don Melquiades Alvarez sobre la votación de la enmienda, dijo: «Voté en contra, pues la votación se interpretará por el país en un sentido distinto».

**UNA PROPOSICION QUE PREPARA D. JOSE ORTEGA Y GASSET**

D. José Ortega Gasset, dijo que preparaba una enmienda que presentará oportunamente.

Añadió que la Constitución debe contener conceptos claros y terminantes, para que al siguiente día de aprobarse se puedan aplicar y hacer cumplir.

Madrid 17 a las 20

**ANIMACION Y COMENTARIOS EN LOS PASILLOS.—CABAJAS SOBRE LAS DERIVACIONES DEL DEBATE POLITICO.—COMENTARIOS DE SIGNIFICADAS PERSONALIDADES**

En los pasillos de la Cámara reina una animación.

Parece que un destacado socialista indicó a un significado radical la conveniencia de llamarse al señor Lerroux para consultarle.

El radical contestó:

Cuando se trata de salvar a la República él sabe el camino.

El señor Aranz, autor de la enmienda que provocó el incidente, dijo que no creía las derivaciones que tendrían, pero la situación está clara.

Lo que sucede es, que se ha envenenado el ambiente.

El señor Guerra del Río dijo respecto al incidente que se atenderán a la actitud de las minorías.

Los radicales comentan desfavorablemente, el acuerdo tomado por 170 votos contra 152 de que la República española se la títule República de trabajadores.

Madrid 17 a las 22

**LA SESION DE HOY.—PROMETE PEREZ DE AYALA.—DIVERSAS INTERPELACIONES.—LAS ACTAS DE LUGO**

A las cuatro y media se abre la sesión.

Promete el Sr. Pérez de Ayala.

Se nombra una comisión que actuará en el caso del Sr. Calvo Sotelo.

Se discute el dictamen sobre las actas de Lugo.

Se lee una carta de don Cándido Fernández para que se le permita intervenir en el debate.

Se deniega la petición.

El Sr. Moreno Calvache defiende su voto particular sobre la forma en que se hizo la elección en Lugo de actas dobles exponiendo las falsedades que se cometieron, lográndose el triunfo de los candidatos.

Denuncia otros atropellos.

Pide se garantice la libertad y voluntad del pueblo descaujándose el caciquismo en bien de la República.

El Sr. Calot defiende el dictamen rechazando el voto particular.

El Sr. González Ramos combate el dictamen exponiendo los abusos de los radicales.

Estos protestan con ademanes irrispetuosos.

El Sr. Cordero combate el dictamen de la Comisión diciendo que en Lugo no hay ni organizaciones políticas, solo hay un hombre que domina en la provincia disponiendo incluso de la Benemérita.

Dice que los socialistas no pueden aprobar estas actas ya que les interesa una reacción cívica ciudadana.

Expone otros hechos.

Madrid 17 a las 24

**LA SESION DEL CONGRESO. — DISCURSO DEL PRESIDENTE. — ESTE ES LARGAMENTE OVACIONADO. — CONTESTACION DEL SR. ALBA**

El Sr. Ayerza pide que se echen a un lado los apasionamientos.

Se vota, y se desecha por 190 votos contra 150 el voto particular del Sr. Calvache, aprobándose el dictamen de la Comisión.

El Sr. Alcalá Zamora dice que supo lo ocurrido y que no quería intervenir hasta que se discutiera el Artículo 11.

Si no destruimos algunas palabras se daría la sensación de que se vivía de espaldas a los problemas fundamentales.

Alude a la intervención del señor Alba y habla de la cohesión del Gobierno, separado en muy pocos puntos, del Proyecto.

Por primera vez—dice—hay en la Cámara, la libre y soberana autoridad. El Gobierno no puede hacer, del Proyecto, una ponencia para complacer al Sr. Alba.

Explica el pacto de San Sebastián, y dice que, sencillamente, fué contrario al principio que inspiró la entrevista del Rey con el Sr. Alba en París.

(Se produce gran sensación en la Cámara. Todos, de pie, ovacionan al Presidente, y vitorean a la República).

La otra finalidad del pacto fué incorporar el problema de Cataluña a la obra de la revolución.

Explica la fórmula para satisfacer a Cataluña. El pacto tiene potencialidad para satisfacer todas las aspiraciones. El federalismo se ha abierto camino, para que todas las regiones implanten la autonomía, no siendo precisa la palabra «federal» en la Constitución, por bastar que sea laboriosa.

Añade que es mejor que tenga un contenido revolucionario, que únicamente adjetivos. No conviene a los intereses prácticos de las regiones.

Siento pues, señores federales—sigue diciendo—tener que hablar así. En 40 años de programa he pasado muchas cosas y os aconsejaría que no votara la enmienda.

De haber estado ayer, habría votado por que la República fuera de trabajadores de todo orden. Ha luchado para abrir los cauces del Estatuto de Cataluña y tiene derecho a que no se le considere enemigo del federalismo.

Termina en brillante párrafo diciendo para su gloria que el federalismo a través del debate, ha logrado cosas esenciales, como desposeerse de los prejuicios de títulos y rótulos. (Grandes aplausos).

El señor Alba dice que el Presidente padece una especie de manía persecutoria.

No dije nada que pudiera molestarle, dice que convenía que el Gobierno diera la opinión de que la historia no se escribe con una sola fecha.

Su señoría—dice—se sentó conmigo en el banco azul, al servicio del Rey y podría recordar cosas y puedo llamarle tan republicano como su señoría.

(Rumores. El Sr. Besteiro ruega a la Cámara que asista serenamente).

El Sr. Alba sigue diciendo que era partidario de que se consultara la voluntad nacional, estando dispuesto a acatarla.

Estuvo emigrado en París, mientras otros estaban tranquilamente aquí.

Refiriéndose al cambio de régimen dice que todos fueron tan sorprendidos como él. (Rumores, protestas y campanillazos).

El Sr. Besteiro dice que no se derrochan energías pues la misión es votar una Constitución digna de la República.

Madrid 18 a las 1

**FINAL DE LA SESION DEL CONGRESO.—SE APRUEBA EL ARTICULO SEGUNDO, Y SE APLAZA LA DISCUSION DEL 3.º**

Se reanuda la sesión.

Se aprueba el Artículo segundo que dice que todos los españoles, ante la ley, son iguales.

Se acepta la propuesta del Sr. Asúa pidiendo que se aplaque la discusión del Artículo tercero, para cuando se discuta el 2.º.

Se discute el 4.º que dice que el castellano es el idioma oficial de la República, reconociéndose los derechos de las provincias y regiones.

Se retira el voto de los señores Xirau y Alomar.

Se lee la enmienda del Sr. Calderón pidiendo que el castellano se enseñe obligatoriamente en todos los centros.

El Sr. Castrillo en nombre de la Comisión dice que no se acepta la enmienda porque el Artículo 48 dice que es obligatoria la enseñanza del castellano en las escuelas.

Se da cuenta de la enmienda del señor Ovejero, pidiendo que se diga español en lugar de castellano. Se apoya en motivos científicos y filosóficos, de que todas las lenguas son españolas.

El Sr. Alomar dice que llamar español al idioma significaría un agravio a Cataluña y a la lengua de Castilla.

El Sr. Ovejero dice que no le convencen los extremismos ni en el orden lingüístico ni en ningún orden.

Se retira la enmienda y también otra del Sr. Sánchez Alborno.

Don Alvaro Pascual defiende otra que firma con el Sr. Guerra del Río que tiende a la oficialidad del castellano en la República. Es retirada.

El Sr. Besteiro da por terminado el debate, a las nueve y media.

**EN LOS PASILLOS. — VIVOS COMENTARIOS A LOS DISCURSOS DEL PRESIDENTE Y DE ALBA**

Durante el descanso, en los pasillos, se comentaba vivísimamente el discurso del Presidente y del Sr. Alba.

El Sr. Guerra del Río dijo que era conveniente el encontronazo, para bien de todos.

El Sr. Cordero decía que no se trata de un paso atrás, y que no ha existido el convenio de acatar la propuesta del Presidente.

El Sr. Abadal dijo que la Liga se abstiene de opinar. El debate ha sido muy interesante. Dilucidose bastante por el apasionamiento.

El Sr. Franchy Roca, jefe de los federales, reconocía que no había ambiente para definir.

El Sr. Villanova que estimaba que no debía hablarse más del pacto de San Sebastián, desde el momento en que Maciá ha adoptado reiteradamente la actitud que todos conocían.

Madrid 18 a las 1

**CONFERENCIA.—SE DICE QUE SOBREVIENTE LA REFORMA AGRARIA**

A las once de la noche conferenciaron los Sres. Maura, Quiroga, Largo Caballero, Galarza, Sánchez Román y Rodríguez Pérez.

Se dice que trataron de la reforma agraria.

**LAS PLANTILLAS DE LOS CUERPOS ADMINISTRATIVOS**

La Comisión de Justicia trató de conceder carácter de ley sobre las plantillas de los cuerpos administrativos de los ministerios.

**La República en España**

Madrid, 16 a las 24

**EL GENERAL MARTINEZ ANIDO DICE EN UNA CARTA QUE ESTA EN ANGUSTIOSA SITUACION ECONOMICA**

El general Martínez Anido ha enviado una carta a la prensa de Madrid que aparecerá esta noche, en la que manifiesta que está dispuesto a someterse a una investigación de su fortuna personal.

Afirma que no infringe el Código de Justicia Militar al no presentarse en España, puesto que se le concedió una licencia de un año para el extranjero.

Añade que se encuentra en angustiosa situación económica al privarse de la pensión que le correspondía por sus cincuenta años de constantes servicios civiles y militares.

Madrid 17 a las 13

**FELICITACIONES AL SR. ALCALÁ ZAMORA**

El Diputado por Cádiz don Ramón Urías entregó al señor Alcalá Zamora una felicitación suscrita por numerosos colonos de Alcalá de Guadaíra, por los decretos relativos a la revisión de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas.

Los colonos de Jerez de la Frontera también le han felicitado.

**DOS DETENIDOS POR COLOCAR UNA BANDERA MONARQUICA EN EL MONUMENTO A CANOVAS DES CASTILLO**

El sereno de servicio en la Plaza de los Ministerios detuvo a dos individuos que trataban de colocar una bandera de la Monarquía en el monumento al señor Cánovas del Castillo, que se levanta en el centro de dicha plaza, ante el Senado.

Cuatro individuos que les acompañaba se fugó.

Los detenidos se llaman José Antonio Morfón, de 18 años, y Narciso Cermeno, de 17 años.

Confesaron que sus propósitos al izar la bandera no era como símbolo de la Monarquía extinguida, sino como Monarquía absoluta, porque son jaimistas.

Dieron el nombre de su compañero fugado, diciendo que están seguros de que cuando se le detenga mantendrá su diario jaimista.

Los detenidos han sido encarcelados.

Madrid 17 a las 20

**DE LA «GACETA»**

La «Gaceta» publica la ley votada por las Cortes elevando a este carácter varios decretos de Guerra, Gobernación y Economía.

Concediendo el empleo de divisionario de la Benemérita de la 2.ª reserva al brigadier de la 1.ª don Antonio Juliá Noguera.

Fijando el plan de estudios provisional de las facultades de Ciencias.

Publica el escalafón administrativo del Ministerio de Instrucción.

**UNA PETICION DE EMPLEADOS DE LA TABACALERA**

Una comisión de la Compañía Tabacalera ha pedido al ministro de Marina cesen en los puestos que desempeñan los militares y marinos en los cargos de la Tabacalera.

**NACIONALISTAS LIBERTADOS.—HUELGA RESUELTA**

El señor Maura confirmó que se ha libertado a los nacionalistas vascos por no ser responsables.

Se ha resuelto la huelga de Alcantete.

**ES RECOGIDO UN MALETIN CON ARMAS Y MUNICIONES**

El señor Galarza ha manifestado que en la frontera de Guipúzcoa se recogió un maletín con 16.000 cartuchos y tres pistolas Mauser.

**DETENIDOS FUESTOS EN LIBERTAD.—HUELGA DEL HAMBRE**

Bilbao.—Se ha libertado a los nacionalistas, comunistas y sindicalistas. Los huelguistas de Teléfonos han iniciado la huelga del hambre.

Madrid 17 a las 22

**DE LA PRESIDENCIA**

El presidente recibió a una comisión de Zaragoza que le habló del problema religioso.

Se refirió a un periódico que le culpaba de vivir a espaldas de los presupuestos, diciendo que no ha firmado un solo decreto sin economizar.

**DICE EL SR. MARTINEZ BARRIOS QUE NO VOTARA LA REPUBLICA FEDERAL**

El señor Martínez Barrios dice que los radicales esperan la concordia. El, no votará la República federal.

**UNA VICTIMA DE LOS SUCESOS DE OLIVARES**

Sevilla.—Ha fallecido Antonio Trocoso, herido en los sucesos de Olivares.

**CONFERENCIA POR EL SR. MAURA**

Oviedo.—El domingo dará una conferencia el señor Maura.

**Xipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca**

**Carreras de caballos**

para el Sábado día 19 de Septiembre de 1931

A las 14'20 horas

N.º	Distancia	Propietarios	Conductores
<b>PREMIO APERTURA (Handicap limitado) 575 pesetas en premios: 316 al primero, 126 al segundo, 75 al tercero y 58 al cuarto.—Distancia, 2700 m.</b>			
1. Caballo TERRIBLE	2700	J. Guasp	Juan Guasp
2. Yegua BELLE DE JOUR III	2700	B. Company	Juan L. Llabrés
3. Caballo U.F.	2700	M. Garcías	J. Cañellas
4. Caballo ROI DU GAST	2700	A. Vanrell	A. Vanrell
5. Caballo TOXICO	2700	A. Ferrer	Jaime Mora
6. Caballo U. D. L.	2700	P. Roselló	P. Roselló
7. Caballo ETENDART	2700	C. Pomar	Francisco Graciano
8. Caballo ONZE A COEUR	2700	J. Ramis	Simón Vidal
9. Caballo ANGELUS II	2700	F. Frau	F. Frau
<b>PREMIO INAUGURACION (Galope) 575 pesetas en premios: 393 al primero, 142 al segundo, 58 al tercero.—Distancia 1800 m.</b>			
1. Yegua THEOIORE	46 K. 1800	J. Jaume	B. Llinl
2. Yegua LADA	55 • 1800	Guillermo Coll	Guillermo Coll
3. Yegua NATION	58 • 1800	G. Forteza	Galo García
4. Caballo SEXIUS	70 • 1800	A. Roselló	Miguel Vicens
<b>PREMIO SULTANA (Regional) 525 pesetas en premios: 188 al primero, 106 al segundo, 77 al tercero y 53 al cuarto.—Distancia 2800 m.</b>			
1. Caballo DADOR	2810	A. Sampol	Miguel Guasp
2. Yegua BRAVOTA	2810	S. Roca	S. Roca
3. Caballo DRAMATICO	2810	S. Vich	S. Vich
4. Caballo ELEGIDO	2810	P. Ginart	M. Mut
5. Yegua ABADIA	2870	G. Homar	C. Homar
6. Caballo CABAL	2870	A. Ripoll	J. Ripoll
7. Yegua ALVA	2870	R. Mayol	C. Amengual
8. Caballo GIMNASTA	2890	B. Ferrer	B. Ferrer
9. Caballo LITRI	2940	B. Bastard	Juan Dumas
10. Yegua DEFENSORA	2990	S. Prohens	G. Prohens
<b>PREMIO MONT-PIER (Handicap limitado) 855 pesetas en premios: 470 al primero, 188 al segundo, 111 al tercero y 86 al cuarto.—Distancia 3000 m.</b>			
1. Caballo UN REVE	3000	S. Fiol	S. Fiol
2. Caballo ONZE A COUR	3020	J. Ramis	S. Vidal
3. Caballo UTICA	3020	J. Camps	B. Ripoll
4. URANUS II	3040	J. Vaquer	Francisco Graciano
5. Caballo COLLIER DE PERLES	3060	J. Moyá	E. Gimenez
6. Caballo AMER PICON	3050	It.ª Coll	P. Sobrecasas
7. Caballo ATCHOUM II	3050	R. Jaume	Guillermo Coll
8. Yegua CANTALOUSE	3100	A. Galmés	Bartolomé Fullans
9. Yegua LADY PETER	3100	P. Tomás	Bartolomé Estelrich
<b>PREMIO PULE: 1300 pesetas en premios: 715 al primero, 286 al segundo, 169 al tercero y 120 al cuarto.—Distancia 2600 m.</b>			
1. Yegua VERVEINE, III	2600	P. Martín	José Cañellas
2. Caballo COQUIN	2610	J. Isern	X. X.
3. Caballo SARCUS	2610	Sebastián Fiol	S. Fiol
4. Caballo IORD GRATTAN	269	G. Taronji	X. X.
5. Yegua BRUMANCE	2620	A. Ferrer	E. Gimenez
6. Caballo BABA	2630	José Campins	J. Campins
7. Caballo URDAX	2640	Juan Guasp	J. Guasp
8. Yegua SABINE	2630	N. Orell	M. Orell
9. Caballo USKUB	2690	A. Estrades	A. Estrades
10. Caballo ROI ALBERT BILCES	2700	J. Ferrá Más	X. X.
<b>PREMIO FARO: 1770 pesetas en premios: 973 al primero, 389 al segundo, 230 al tercero y 178 al cuarto.—Distancia 3500 m.</b>			
1. Caballo BOST	3500	B. Fiol	B. Fiol
2. Caballo VLAN	3520	José Cañellas	J. Cañellas
3. Caballo US-MARINES	3530	J. Ferrá	Francisco Graciano
4. Yegua BRISEIS	3540	M. Bestard	M. Bestard
5. Caballo VALSEUB II	3560	S. Fiol	S. Fiol
6. Caballo TIBERE	3560	F. Frau	Francisco Frau
7. Yegua BOLOGNE	3590	Antonio Estrades	Miguel Guasp
8. Caballo ROMEO	3340	B. Cañellas	José Cañellas

Palcos sin entrada, 10 pesetas.—Entrada preferencia, 3 id.—Media id. para Señoras y niños, 1 id. Entrada general, 1'50 pesetas.—Media id. para señoras y niños, 0'50.—Soldados, 0'50 id. ABONOS: Palcos sin entrada excluido el concurso hípico: Por unmes 20 pesetas; Por un año 150 ptas. AL PUBLICO: Despacho de localidades en el Café Sánchez hasta una hora antes de empezar las carreras. Si por causas imprevistas, antes de empezar las carreras tuvieran que suspenderse, se devolverá el importe de las entradas previa la presentación del correspondiente resguardo; pero si una vez empezadas tuviesen que suspenderse por causa mayor, el público no tendrá derecho a indemnización alguna.

AVISO A LOS SOCIOS: Queda prohibida la entrada de socios por la puerta de entrada general. Se ruega a los señores socios exhiban el carnet con el recibo del mes corriente en la puerta de entrada de preferencia, única utilizable por los socios. Sin embargo los socios que están al corriente de su mensualidad y sean ellos mismos conductores de carretones están autorizados para entrar por la puerta de caballos. Los Socios que tengan algún recibo atrasado estarán obligados a ir a la puerta de preferencia para que una vez saldada su deuda puedan entrar por la puerta de caballos con su vehículo.

HUELGA AFLAZADA

Soria.—Se ha aplazado hasta el lunes, la huelga general.

Madrid 18 a la 1

EL PROYECTO DE CODIGO PENAL

El señor Jiménez Asúa ha terminado el proyecto de Código Penal, leyes orgánicas y poder judicial.

CONFLICTO RESUELTO

Soria.—Se ha resuelto el paro general que se anunciaba para mañana.

Las responsabilidades

DESMINTIENDO UNA INFORMACION

El señor Bujeda, de la Comisión de responsabilidades, ha desmentido la información que de su discurso de El Escorial ha dado a «Hoja Oficial del Lunes».

—Es inexacto que yo hubiera de delegados gubernativos, alcaldes, presidentes de Diputaciones y asambleístas como futuros encartados por la Comisión de responsabilidades. No dije nada de eso, y si solamente que la Comisión haría justicia plena, pero sin espíritu de venganza; y que si en las altas responsabilidades que a la Cámara le incumben encontramos otras responsabilidades de gestión de índole subalterna, las entregaremos a los Tribunales de Justicia. Otra cosa sería volver a los tiempos de la Dictadura cuando ésta perseguía y obligaba a suicidarse a los secretarios de Ayuntamientos.

Difundir noticias de esta clase es, por lo menos, muy dado a sembrar alarmas en la opinión pública. Así hay, por ejemplo, 2.000 ex delegados gubernativos que ahora se encuentran en el Ejército y que creen que van a ser perseguidos.

Madrid 17 a las 22

PERSONAJES DE LA DICTADURA, EMPLAZADOS

Se ha citado y emplazado a los señores Yanguas, Calvo Sotelo, Anido, Y Callejo, Benjumea, Aunós y Moreno Zulueta.

También al último Gobierno del general Berenguer.

MARZO, NO COMPARECIO

El general Marzo, no ha comparecido ante la subcomisión.

CITACION A SALINAS

Jaca.—Se ha citado para el martes al capitán Salinas.

De Toros

Madrid 18 a la 1

EN MADRID.—COGIDA DE JARDINERILLO

Se lidiaron toros de Pellón. El Estudiante estuvo voluntarioso. Agüero valiente en su primer y regular en su segundo.

Jardinero fue volteado, después de haber estado muy valiente, al entrar a matar su último toro fue retirado sin conocimiento, a la enfermería. El Estudiante remató el novillo.

FRANCISCO LLOPIS COGIDO GRAVEMENTE

En la novillada celebrada en el pueblo de Parla, el lunes, resultó cogido gravísimamente el novillero Francisco Llopis.

Se teme un fatal desenlace.

Noticias Suelias

Madrid 17 a las 20

GRAVE ACCIDENTE DE AUTO.—TRES MUERTOS

Albacete.—Volcó un automóvil, resultando tres muertos y varios heridos.

Madrid 17 a las 22

AVION INGLES, A MADRID

San Sebastián.—Marchó a Madrid un avión inglés de 18 plazas.

El Consejo de la Sociedad de Naciones

COMISIONES ESPECIALES CONTINUAN LOS ESTUDIOS DE VARIOS ASUNTOS POLITICOS Y ECONOMICOS

Ginebra, 17.—Las comisiones espe-

ciales nombradas por la Asamblea de la S. D. N. continuaron el estudio de varios asuntos políticos y económicos.

La sexta comisión aprobó por unanimidad una moción sobre la Unión europea, aprobando también el relato hecho por la subcomisión, el cual será presentado a la Asamblea en su próxima sesión.

Últimas noticias del Extranjero

NOTICIAS DE FRANCIA

París, 17.—El mariscal Pétain saldrá para Yorktown el día 2 de octubre próximo, para presenciar las fiestas conmemorativas de la toma de dicha ciudad.

El Congreso internacional de Geografía se abrió ayer bajo la presidencia del ministro de Instrucción pública, Roustan.

En el Congreso nacional de la Federación del Trabajo, Jouhaux habló a favor de una política obrera de colaboración internacional.

LAS ECONOMIAS EN INGLATERRA

Londres, 17.—Snowden pidió a la Cámara de los Comunes la autorización de convertir el empréstito de guerra cinco por ciento.

Elliott declaró en la Cámara de los Comunes que las economías que se realizarán con las reducciones sobre sueldo y pensiones alcanzarán la cifra de 1.612.000 libras esterlinas en la marina de guerra; 1.960.000 libras esterlinas en el ejército; y 194.000 libras esterlinas en la aviación militar.

PROGRAMA DE SANEAMIENTO FINANCIERO

Ferlín, 17.—El gobierno continuó la preparación de un programa de saneamiento financiero incluyendo la vigilancia del Reich sobre los bancos.

PARA DISOLVER UNAS ASOCIACIONES POLITICAS

Viena, 17.—Según el periódico «Wiener Neuste Nachrichten», el gobierno está preparando un proyecto de ley disolviendo las organizaciones políticas «Heimwehr» y «Schutzbund».

SE TENDRA QUE CAMBIAR LA CONSTRUCCION DE LOS BUQUES DE GUERRA

Londres, 17.—Los peritos navales, examinando cuidadosamente los acontecimientos referidos en Chile, opinan que el efecto desastroso del bombardeo aéreo sobre los buques de guerra hará necesario cambios radicales en la construcción de dichos buques.

«LE TEMPS» Y LA POLITICA ALEMANA

París, 17.—El periódico «Le Temps», comentando la cooperación de Curtius y Briand en Ginebra, escribe que intervención enérgica de Francia y Alemania hizo fracasar el intento de torpedear a la Comisión europea, y prestó un servicio valioso a la paz europea.

Es una sorpresa agradable leer semejantes comentarios en «Le Temps», que es muy conocido por sus violentas críticas contra la política alemana.

UN COMITE BANCARIO EN ALEMANIA

Ferlín, 17.—El gobierno alemán nombró a un comité bancario incluyendo al presidente de la Reichsbank, secretarios permanentes de los ministerios de comercio, de hacienda, y a un nuevo comisario que tendrá el derecho de examinar los libros de los bancos, asistir a las asambleas de los mismos, e imponer multas.

TERREMOTOS EN TOKIO

Tokio, 17.—Se hicieron sentir violentas sacudidas sísmicas en las provincias de Tokio y Yokohama. Hasta ahora faltan detalles.

REGRESO DEL PRINCIPE DE GALLES

Londres, 17.—El príncipe de Gales vuelve mañana a Inglaterra, terminadas sus vacaciones en el Sur de Francia. Viajará en tren desde Biarritz hasta París, y mañana es probable que efectúe el vuelo París-Londres.

AEROPLANO QUE SE HUNDE

Callshot, 17.—El aeroplano «S.6», que se hundió ayer cerca de Southam-

ton fue recuperado hoy; únicamente la máquina había sufrido, y poco.

SUSPENSION DE UN PERIODICO COMUNISTA EN ALEMANIA

Ferlín, 17.—El órgano de los comunistas alemanes «Die Rote Fahne» ha sido suspendido por tres semanas, por haber publicado el mensaje de simpatía de los comunistas alemanes a los «huelguistas navales» de Gran Bretaña. Las autoridades creen que la publicación de dicho mensaje puede perjudicar las buenas relaciones entre Alemania y Gran Bretaña.

SE CREE HAPFR DETENIDO A UNO DE LOS AUTORES DE LA CATASTROFE DE BIATORBAGY

Budapest, 17.—La policía cree haber detenido a uno de los criminales responsables de la catástrofe ferroviaria de Biatorbagy, en la persona de un cerrajero local, llamado Soakazsi, que poco antes del crimen pidió a un electricista sin trabajo le ayudara en la construcción de una bomba.

Soakazsi, que es un comunista conocido, tenía en su posesión un libro de notas conteniendo apuntes referentes a varios puentes y viaductos de los ferrocarriles húngaros, y sobre las horas de llegada y salida de los trenes, y también varias fórmulas químicas referentes a explosivos.

Por otra parte, los peritos establecieron por la comparación de varios escritos, que las líneas escritas en la hoja de papel encontrada en el lugar del desastre son de la letra del comunista Lejnik, que parece haber cruzado la frontera.

EN FAVOR DE UNA UNIDAD POLITICA EN INGLATERRA

Londres, 17.—En los centros políticos que apoyan al gobierno actual se ve con favor la idea de que, al terminar los trabajos para los que se ha formado un gobierno nacional, siendo entonces inevitables nuevas elecciones, los miembros del gobierno nacional, en vez de volver a sus partidos políticos, mantengan su unidad actual y apelen a la nación para pedirle, en calidad de administración nacional, el mandato de estudiar los problemas que todavía quedan para resolver.

Los ministros laboristas, liberales y conservadores en el gobierno actual han colaborado con tanto éxito en el cumplimiento de su tarea nacional, que sería una lástima sacrificar esta unidad cuando hay todavía tantas cosas que hacer. El problema principal que se habrá de estudiar es el de mejorar el balance y la situación del comercio, y la opinión de los conservadores apoya firmemente una política de tarifas aduaneras para conseguir dicho fin. No se sabe hasta que punto los miembros liberales y laboristas del gobierno comparten esta opinión, pero el gobierno da mucha importancia a que las investigaciones sean dirigidas por un pequeño comité del gabinete en el cual los tres partidos estén representados.

Dicho comité tiene muchas bases para sus trabajos, incluso las investigaciones practicadas por el comité económico instituido por el gobierno laborista. De los resultados de las investigaciones que se han de hacer, puede depender grandemente la orientación de la acción gubernativa.

D'CURSO DE LORD STONEHAVEN

Lord Stonehaven, presidente del partido conservador, en un discurso que pronunció en Liverpool, anoche, dijo que algunas personas han preguntado por qué los conservadores no se han apoderado del gobierno, haciendo después elecciones para conseguir unas tarifas conformes a las ideas del partido.

A ello se puede contestar, añadió, que es cierto que se hubiera obtenido una mayoría importante, pero que, afortunadamente, el partido tiene unos leaders que ven más lejos que los intereses de su partido.

LA CONVERSION DEL EMPRESTO GUERRA 5%

La Cámara de los Comunes votó anoche una resolución propuesta por Snowden, autorizando al Tesoro a to-

mar ciertas medidas en el caso de conversión del empréstito de guerra cinco por ciento.

Snowden dijo que el gobierno tiene el derecho de convertir el empréstito en dos años, pero no admitirá ningún proyecto de conversión que no signifique ventajas importantes para el Tesoro.

LA HUELGA MARITIMA INGLESA HA TERMINADO

La huelga marítima se terminó anoche, en razón de las promesas hechas por el gobierno.

LA CAUSA DE UN ACCIDENTE AEREO

Moscú, 17.—Doret declaró que el accidente del aeroplano «Trait d'Union» fué debido a una «panne» de bencina.

REYNAUD, EN EGIPTO

Port Said (Egipto), 17.—El ministro francés de colonias, Reynaud, de paso para Indo-China, visitó la ciudad.

DE LA NUEVA INSURRECCION EN PORTUGAL

París, 17.—Según las noticias procedentes de Portugal, estalló en dicha nación una nueva insurrección; los restos de las fuerzas que participaron en el último levantamiento se reunieron otra vez en las provincias del Norte y se preparan a avanzar sobre Oporto. En razón de la severidad de la censura, es imposible obtener detalles.

AEROPLANO QUE SE ESTRELLA —CUATRO MUERTOS

Estocolmo, 17.—Resultaron cuatro muertos instantáneamente, cuando un aeroplano alemán, que había de tomar fotografías aéreas en Suecia, para una empresa comercial, se estrelló en el suelo, en el distrito de Jönköp, hoy jueves alrededor de las 12.

DE LAS INUNDACIONES EN CHINA.—80 MILLONES DE VICTIMAS

Shanghai, 17.—Según las últimas estadísticas, cerca de 80 millones de chinos fueron víctimas de las inundaciones recientes en las 48 provincias, especialmente en las de Nan-Keu y Wu-Hu, que están todavía cubiertas en parte por las aguas.

Según otras estadísticas, el número de víctimas de las invasiones comunistas en las provincias de Kiang-Si Hu-Han y Hu-Peh fué de cerca de 200.000 personas; quedaron destruidas unas 300.000 casas, evaluadas en 500 millones de dólares.

Noticias de Barcelona

Barcelona 17 a las 23

DEL HALLAZGO DE BOMBAS.—DETENCION DE UN PATRONO FUNDIDOR

Las bombas encontradas por la policía fueron depositadas en la Jefatura. Los agentes no pudieron encontrar más.

Estas han sido halladas en una herrería propiedad de Juan Ruaix, del pueblo Les Franqueses.

Se han incautado también de los moldes de bombas en la fundición Margall, de Granollers.

El dueño declaró que había fundido cuatro de las grandes y un centenar de las pequeñas.

Se cree que el detenido traficaba vendiendo a los elementos avanzados. Como era patrono, nadie sospechaba de que pudiera ser traficante en explosivos.

Se sabe que es anarquista de acción. La manipulación la hacía mientras su esposa trabajaba en una fábrica de tejidos existente en aquella población.

Hay un dependiente detenido, pero se cree que nadie tiene que ver en el asunto y que será puesto en libertad.

PROPOSICION DESECHADA, EN EL AYUNTAMIENTO

En el Ayuntamiento se desechó una proposición para felicitar al Gobernador por la represión enérgica en los últimos sucesos.

La mayoría dijo que podría haberse evitado, poniendo en libertad a los detenidos gubernativos.

Votaron a favor de la proposición los regionalistas y el concejal señor Solá Cañizares.

Hablando con el Sr. Gobernador de este asunto, dijo que no veía como el Ayuntamiento hablaba de las cuestiones de los presos, cuando no quiso nunca ayudar en las subvenciones para el arreglo de la Cárcel, no sólo por seguridad sino como acto de humanidad para con los presos.

Refiriéndose a los sucesos, dice, que debe recordar, como ciudadano barcelonés, que hay en la Clínica seis hombres que no son barceloneses y que expusieron sus vidas para asegurar la tranquilidad de Barcelona.

DETENCION DE UN CONCEJAL

En Villafranca del Panadés ha sido detenido un concejal que capitaneaba a un grupo de siete individuos, que se dedicaban a recorrer los viñedos, apoderándose de las cosechas sin pertenecerles.

ACTUACION DEL JUEZ ESPECIAL EN ASUNTOS SOCIALES

El juez especial en asuntos sociales estuvo visitando el local del Sindicato Unico del ramo de alimentación, donde celebran reuniones clandestinas los huelguistas de la Telefónica.

EL PATRONATO DE LA MUJER

Se ha reunido el Patronato de la Mujer, que debe sustituir al Patronato de la trata de blancas, proponiéndose limpiar de este descrédito a Barcelona.

SIGUE LA CAMPAÑA TENDENCIOSA EN EL EXTRANJERO

El gobernador se ha lamentado nuevamente de la campaña tendenciosa de la prensa extranjera, que dice que hubo veinte muertos y varios centenares de heridos en los últimos sucesos.

Recomendó a las agencias telegráficas desmintan estas informaciones exageradas.

DE LA HUELGA DE TELEFONOS.—SIGUEN ENTRANDO AL TRABAJO

Han entrado al trabajo más de un centenar de operarios, esperándose que breve lo hará el resto que está sin querer entrar.

COSTA DEU

ALBAÑILES

Para resolver la crisis del coste de los materiales, emplear el cemento natural

«FESA»

Ganga

Vendo máquina de escribir «Underwood», casi nueva. Razón, Siete Esquinas, núm. 11, 1.º, 1.ª

Casa particular

ofrece habitación a todo estar, a matrimonio, señora o caballero, para vivir como en familia. Razón «Casa Anunciadora», Palacio, 9.

Ford sedán

se desea vender a toda prueba. Informes Garage Vidal, Avenida A. Rosselló, 56.

COGINETE

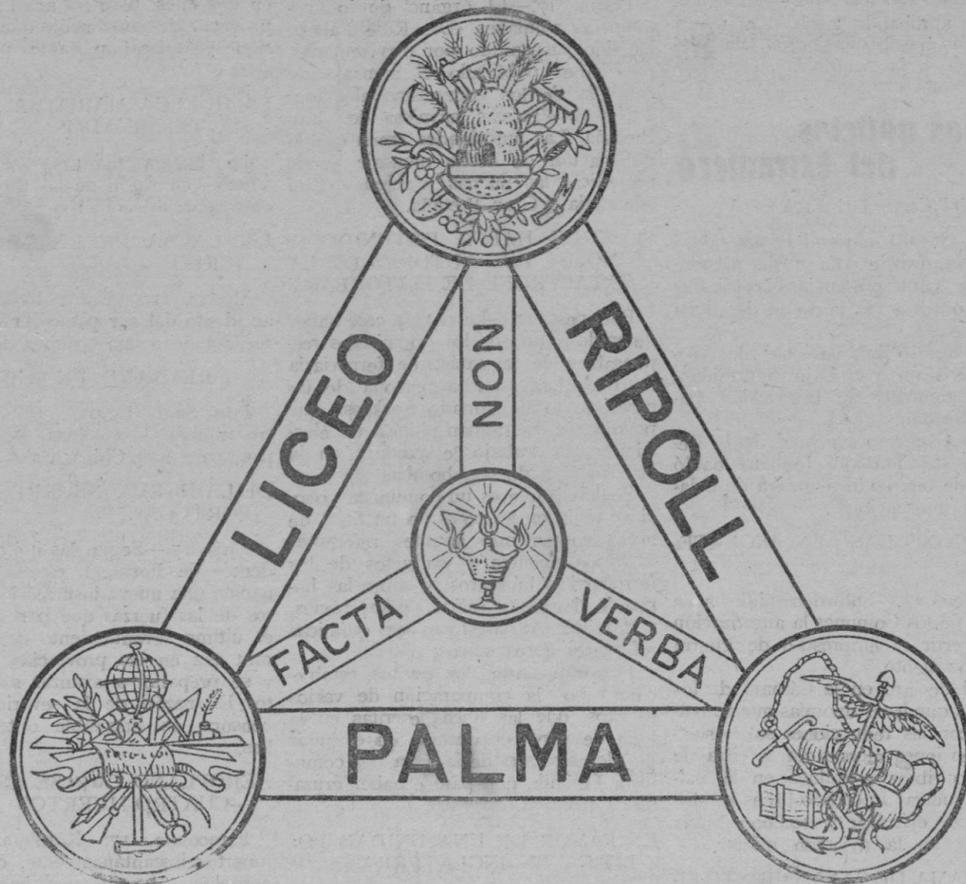


Garage Gomila

Marina, 11-13 Teléfono 333

Bachilerato-Magisterio

(Véase anuncio en 8.ª página)



**DIRECTOR: D. Jaime Ripoll Cañellas, Maestro de 1.ª Enseñanza, Oficial 2.º del Cuerpo de Correos; Director de LA RESIDENCIA DEL ESTUDIANTE.**

**INSPECTOR: Rdo. don Antonio Martorell Pbro.**  
**PROFESORADO TITULAR**  
 Calle Obispo Maura, 4 y 18. (Cerca de las Estaciones)

## Bachillerato-Magisterio

¿Qué Institución cultural inició y consiguió se dispusiera vinieran a Palma los Tribunales examinadores del Bachillerato Universitario, evitando a los alumnos tuvieran que trasladarse a Barcelona y un costoso gasto a las familias?... **La Residencia del Estudiante.**

¿Qué Institución cultural inició y consiguió pudieran examinarse los alumnos suspensos en varios grupos, cuando se dispuso que la Terminología fuera el primer grupo?... **La Residencia del Estudiante.**

¿Qué Institución cultural pondrá el máximo interés en resolver a las familias residentes en pueblos el problema que se les presenta al tener que cerrar todos, o casi todos, los Colegios de 2.ª enseñanza que en ellos han venido funcionando, por no serles posible conseguir la cooperación de cinco señores con el título correspondiente a la materia que enseñen?... **La Residencia del Estudiante.**

¿Y qué ha hecho **La Residencia del Estudiante** para aminorar en lo posible el enorme perjuicio que supone tener que mandar necesariamente los hijos a Palma?... Establecer un precio verdaderamente inverosímil dada la carestía de la vida, no obstante ser el edificio el mejor de Palma y dar una alimentación sana, nutritiva y abundante.

¿Y cómo ha resuelto **La Residencia del Estudiante** el problema del Profesorado?... pues poniéndose en relación con los Colegios de Palma que mejor atienden a los aspectos físico, intelectual y moral.

¿Y qué ventajas ofrece **La Residencia del Estudiante**?... Aparte la económica, ya mencionada, y la orden moral, que supone el llevar seis años de existencia, ofrece las siguientes:

1.ª—**Información técnica:** Importantísima en los momentos actuales en que hay que acomodar los estudios realizados por tres planes de enseñanza diferentes.

2.ª—**Relación con padres y profesores:** Sirve de unión entre unos y otros, inquiriendo constantemente de éstos notas de conducta, aplicación y asistencia, que cuida de remitir a aquéllos.

3.ª—**Vigilancia en el estudio:** Los alumnos verifican el estudio bajo la vigilancia del profesorado competente, al que pueden consultar cuantas dudas se les ofrezca.

4.ª—**Biblioteca:** Tienen los pensionistas y medio-pensionistas una con todas las obras necesarias para su estudio y consulta.

5.ª—**Laboratorio:** Provisto de Microscopio (hasta 1.200 aumentos) colección de aparatos fotográficos, colecciones completas de Cristalografía, Mineralogía, Botánica, Zoología, etc., etc., y aparatos necesarios para las manipulaciones físicas y reacciones químicas, todo ello a disposición y uso de los señores pensionistas y medio-pensionistas.

6.ª—Organiza conferencias, veladas instructivas, excursiones, visitas a fábricas y talleres, etc., etc., y demás innovaciones que la moderna Pedagogía va aconsejando.

**DIRECTOR: D. Jaime Ripoll Cañellas, Maestro de 1.ª Enseñanza, Oficial 2.º del Cuerpo de Correos, Director del Liceo Ripoll.**

**INSPECTOR: Rdo. D. Antonio Martorell, Pbro.**

Av. de Alejandro Rosselló 103, (cerca de las estaciones)

**PALMA DE MALLORCA**